



## Universidad Nacional de Cuyo

### Facultad de Filosofía y Letras

#### 1. Datos de identificación del espacio curricular

**Denominación del espacio curricular:** Adquisición de Lenguas

**Código (SIU-Guaraní):** 05422\_0

**Departamento:** Inglés

**Ciclo lectivo:** 2021

**Carrera:** Profesorado Universitario en Lengua Inglesa

**Plan de estudio:** Ord. 060/19 CD

**Formato curricular:** teórico-práctico

**Carácter del espacio:** obligatorio

**Ubicación curricular:** ciclo orientado, campo de formación disciplinar específica

**Año de cursado y cuatrimestre:** cuarto año, segundo cuatrimestre

**Carga horaria total:** 42 horas

**Carga horaria semanal:** 3 horas

**Créditos:** 4 (cuatro)

**Espacios curriculares correlativos:** ninguno

#### 2. Equipo de cátedra:

Prof. Lic. Cecilia Pustavrh, Prof. Dra. María Victoria Magariños

#### 3. Descripción del espacio curricular

##### Fundamentación

Este espacio curricular tiene como objetivo proponer al alumno un somero recorrido reflexivo del campo de la teoría y la investigación sobre adquisición de lenguas extranjeras con el fin de enriquecer su comprensión de los procesos que transitan los aprendientes del idioma inglés como lengua extranjera. Se busca, además, desarrollar la competencia del alumno para reconocer las concepciones del lenguaje y de la adquisición que subyacen a diversos enfoques pedagógicos y evaluar críticamente su solidez y pertinencia. Así, se apunta a desarrollar la autonomía del futuro docente en tanto profesional a cargo de seleccionar y diseñar materiales, recursos didácticos y estrategias para la enseñanza del inglés como lengua extranjera. Durante el desarrollo de las



actividades propuestas, se procurará consolidar bases teóricas que permitan sustentar las decisiones profesionales y resolver problemas en el ámbito de la enseñanza del inglés como lengua extranjera. El acceso a los contenidos teóricos se realizará por medio de la interacción con las docentes y compañeros del curso y la lectura comprensiva y crítica de manuales universitarios, artículos científicos y bibliografía especializada. Se alentará al estudiante a poner en relación los desarrollos teóricos de la disciplina con su propia experiencia en tanto aprendiente de una lengua extranjera, con la experiencia de otros aprendientes, y con sus perspectivas de desempeño profesional, a modo de entrenamiento para el análisis de las características de sus futuros alumnos.

### **Aportes al perfil de egreso**

Este espacio curricular contribuye a la formación de los futuros egresados como profesionales autónomos, capaces de tomar decisiones y resolver problemas en el contexto de realidades cambiantes a partir de fundamentos teóricos con base científica. Intenta aportar, además, insumos que permitan al futuro profesional plantear interrogantes y cuestionar prácticas y plasmar sus inquietudes en proyectos de investigación de diversa escala dirigidos a obtener respuestas y rediseñar sus estrategias docentes. Contribuye además al desarrollo de competencias específicas, tales como la articulación, organización y aplicación de conceptos teóricos en relación con la práctica; la evaluación y el diálogo crítico con diversos postulados teóricos y prácticas; la identificación y resolución de problemas de modo autónomo, la toma de decisiones fundamentadas, el aprendizaje colaborativo, y la reflexión sobre la propia experiencia.

### **Expectativas de logro**

- Recapitular, integrar, conocer en profundidad, valorar y aplicar nociones teóricas centrales en el campo de estudio de la adquisición de lenguas segundas o extranjeras.
- Conocer en profundidad modelos teóricos que proponen explicar el proceso, producto y factores involucrados en la adquisición de lenguas segundas y extranjeras y evaluar críticamente sus aportes a la práctica de la enseñanza de lenguas.
- Conocer y comprender los mecanismos básicos involucrados en la adquisición de lenguas segundas y extranjeras tanto en contextos de inmersión como en contextos formales de instrucción.
- Reconocer la incidencia de factores internos y externos al aprendiente en el proceso y producto de la adquisición de lenguas segundas y extranjeras.
- Conocer las características del producto de la adquisición de segundas lenguas y lenguas extranjeras.



- Reconocer la importancia de identificar las teorías de la lengua y del aprendizaje que subyacen a diversos enfoques sobre la adquisición de lenguas.
- Adquirir autonomía intelectual para la comprensión y evaluación crítica de textos académico-científicos.
- Desarrollar habilidades para la formulación de proyectos de investigación áulica de pequeña escala.
- Establecer relaciones significativas entre los contenidos de la asignatura, la experiencia personal de adquisición de la lengua extranjera y la futura práctica profesional.

## **4. Contenidos**

### **Unidad 1**

Conceptos centrales del campo: adquisición y aprendizaje, lengua materna, segunda lengua y lengua extranjera, adquisición y aprendizaje. input, output e interacción. Principales modelos teóricos sobre adquisición de lenguas. Relaciones de la disciplina con otras ciencias: lingüística, psicología, ciencias de la educación, neurociencias.

### **Unidad 2**

Proceso y producto de la adquisición de una segunda lengua o lengua extranjera. Orden y secuencia de adquisición. Interlengua. Error y corrección (error analysis and corrective feedback).

### **Unidad 3**

Características universales y particulares de los aprendientes. Incidencia de las características universales y particulares de los aprendientes en el proceso y producto de la adquisición. La adquisición de los diversos módulos de la lengua. Perspectivas futuras: nuevos horizontes en la investigación y en la enseñanza / aprendizaje de lenguas extranjeras.

## **5. Propuesta metodológica**

El enfoque metodológico del espacio curricular consiste en un abordaje que combina el aula invertida con el aprendizaje experiencial que proporciona la oportunidad de crear espacios para construir aprendizajes significativos desde la auto-exploración y experimentación. El aprendizaje es permanente y activo, es un proceso que implica construir y reorganizar el conocimiento. Las estrategias docentes seleccionadas aspiran a



incentivar la auto-reflexión, el análisis, el descubrimiento, la investigación, el planteamiento de problemas, el pensamiento crítico y respuestas tentativas sobre diversas incógnitas. Se estimula el desarrollo de una mirada más científica y especializada sobre la adquisición de lenguas segundas y extranjeras.

Se aplicarán las siguientes técnicas metodológicas y didácticas:

- Utilizar cuestionarios guía para la lectura del material a fin de fomentar en los estudiantes estrategias de lectura de textos académicos en que prevalezcan la comparación, síntesis y análisis crítico de los conceptos.
- Motivar al estudiante a desarrollar y valorar su espíritu crítico mediante discusiones dirigidas de los supuestos teóricos que subyacen a las posiciones de los autores y los conceptos por ellos desarrollados.
- Aplicar los modelos teóricos y conceptos a la realidad del aprendizaje /enseñanza actual y venidera.
- Facilitar la participación de todos los estudiantes mediante el intercambio de opiniones en pares y grupos pequeños por medio de foros y recursos interactivos-colaborativos como Padlet y Jamboard.
- Utilizar distintas herramientas pedagógicas para enfatizar, sistematizar y revisar los contenidos: mind-maps conceptuales, cuestionarios guía para la lectura de material bibliográfico, podcasts y estudio de casos para su análisis.
- Realizar una autobiografía lingüística para alentar la auto-reflexión mediante la experiencia personal.

Dadas las circunstancias de emergencia sanitaria prevalentes en el presente ciclo lectivo, el curso se apoyará fuertemente en las herramientas de la virtualidad. La Facultad de Filosofía y Letras ha adoptado la bimodalidad por la cual los alumnos tendrán dos horas presenciales por semana, una hora sincrónica por la plataforma Meet cada quince días y una hora asincrónica por medio del aula virtual con tarea a realizar en la semana intermedia entre un módulo sincrónico y otro. En la modalidad actual se incorporará material audiovisual, por ejemplo, presentaciones en video, herramientas como Google Docs, Sound Cloud, Canvas, Genially, Powtoons, Jamboards, Padlet, etc. Los alumnos tendrán acceso a un Google drive con la bibliografía, y un aula virtual mediante LMS Moodle con guías de lectura, actividades, recursos, cuestionarios, un glosario colaborativo, foros y mensajería.

## **6. Propuesta de evaluación**

La forma de evaluación será procesal-sumativa e incluirá una serie de trabajos prácticos y dos exámenes parciales. El primer parcial es escrito y consta de una parte objetiva

(ejercicios de asociación de información, elección múltiple, verdadero/falso) y de una parte subjetiva (de ensayo). El segundo parcial consiste en la compilación de un e-portfolio que incluye la autobiografía lingüística, una redacción reflexiva-expositiva, las contribuciones al glosario colaborativo y un lightning talk (podcast).

Se tendrá en cuenta además la participación activa y el compromiso con las actividades del curso, ya sean presenciales o virtuales.

El espacio curricular se acreditará por promocionalidad, o bien, en el caso de los alumnos que finalicen el cursado en la condición de regulares o libres, una vez superado con éxito el examen final en los turnos de exámenes dispuestos por la Facultad.

Para lograr la acreditación por promocionalidad, los alumnos deberán cumplir con los siguientes requisitos:

Aprobar la totalidad (100%) de los exámenes parciales, pruebas de proceso y trabajos prácticos programados durante el cursado con posibilidad de recuperar un trabajo práctico o prueba de proceso según lo establece la escala de calificaciones de la Ord 108/10 del Consejo Superior de la UNCuyo.

Solamente quedarán habilitados para rendir los exámenes recuperatorios los alumnos que hayan rendido y desaprobado uno de los parciales o hayan estado ausentes por motivos debidamente justificados en la fecha de cada parcial.

Los alumnos que **no** cumplan con los requisitos para lograr la promocionalidad, podrán acceder al examen final en la condición de alumnos **regulares o libres**.

Los alumnos que aprueben los dos exámenes parciales y un mínimo del 75% de las pruebas de proceso y trabajos prácticos dispuestos por la cátedra accederán a la acreditación por examen final en condición de **alumnos regulares** y rendirán un examen final en esa condición en las mesas estipuladas por la Facultad.

Los alumnos que no aprueben ambos exámenes parciales y / o no aprueben un mínimo del 75% de los trabajos prácticos y pruebas de proceso dispuestos por la cátedra rendirán un examen final en la condición de **alumnos libres** en las mesas estipuladas por la Facultad. El examen final tendrá un carácter diferencial, con el fin de compensar las instancias de aprendizaje y evaluación que no se cumplieron en el cursado.

El sistema de calificación de la evaluación final se registrá por una escala ordinal de calificación numérica en la que el mínimo exigible para aprobar equivaldrá al sesenta por ciento (60%). Este porcentaje mínimo se traducirá, en la escala numérica, a un seis (6). Las categorías establecidas refieren a valores numéricos que van de cero (0) a diez (10) fijándose la siguiente tabla de correspondencias:

Resultado	Escala numérica	Escala porcentual
-----------	-----------------	-------------------

	<b>Nota</b>	<b>%</b>
NO APROBADO	0	0%
	1	1% a 12%
	2	13% a 24%
	3	25% a 35%
	4	36% a 47%
	5	48% a 59%
APROBADO	6	60% a 64%
	7	65% a 74%
	8	75% a 84%
	9	85% a 94%
	10	95% a 100%

## 7. Bibliografía

### Bibliografía obligatoria

Capítulos seleccionados por la cátedra de la bibliografía complementaria y de consulta a continuación que serán debidamente anunciados en el cronograma de actividades del curso.

Material audiovisual seleccionado por la cátedra.

Artículos seleccionados por la cátedra del English Language Teaching Journal (ELTJ), publicado por Oxford University Press. Disponibles en: <https://academic.oup.com/eltj>

### Bibliografía complementaria y de consulta

Cook, Vivian (2008) *Second Language Learning and Language Teaching*. (4th ed.) London: Hodder Education.

Ellis, Rod (1997) *Second Language Acquisition*. Oxford: Oxford University Press.

Ellis, Rod (2001) *The Study of Second Language Acquisition*. Oxford: Oxford University Press.

Ellis, Rod and Natsuko Shintani (2014) *Exploring Language Pedagogy through Second Language Acquisition Research*. New York: Routledge.

Gass, Susan and Alison Mackey (2012) *The Routledge Handbook of Second Language Acquisition*. New York: Routledge.



Gardner, Howard (2011) *The Unschooled Mind: How Children Think and How Schools Should Teach*. New York: Basic Books.

Jensen, Eric (2008) *Teaching with the Brain in Mind*. Virginia, USA: ASCD.

Lightbown, P. y N. Spada (1993) *How Languages are Learned*. Oxford: Oxford University Press.

Nation, I. S. P. 2001. *Learning Vocabulary in Another Language*. Cambridge: Cambridge University Press.

Omaggio Hadley, A. (2001) *Teaching Language In Context*. Boston: Heinle & Heinle.

Saville-Troike, Muriel. (2012) *Introducing Second Language Acquisition*. (2nd ed.) Cambridge: Cambridge University Press.

Skehan, P. (1998). *A Cognitive Approach to Language Learning*. Oxford: Oxford University Press.

Wolf, Maryanne (2008) *Proust and the Squid. The Story and Science of the Reading Brain*. New York, USA: Harper Perennial.

## 8. Recursos de la cátedra en red

Enlace al aula virtual de la cátedra:

<https://www.virtual.ffyl.uncu.edu.ar/course/view.php?id=1217>

Prof. Cecilia Pustavrh

Prof. María Victoria Magariños

Dra. Marcela María RAGGIO  
Directora del Departamento de Inglés  
Facultad de Filosofía y Letras-UNCuyo

PROGRAMA REVISADO POR LA DIRECTORA DE DEPARTAMENTO  
DRA. MARCELA RAGGIO  
26 de julio de 2021



**UNCUYO**  
UNIVERSIDAD  
NACIONAL DE CUYO



FACULTAD DE  
FILOSOFÍA Y LETRAS

"2021 - AÑO DE HOMENAJE AL PREMIO NOBEL DE  
MEDICINA DR. CÉSAR MILSTEIN"